

Zeitschrift: Générations
Herausgeber: Générations, société coopérative, sans but lucratif
Band: - (2017)
Heft: 95

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



L'IRLANDE

Une île d'une insolite beauté

**C'est en dehors des villes et des bourgs que
l'Irlande déploie son originalité la plus spectaculaire**

Insolite beauté des monts du Donegal, alliance austère et somptueuse à la fois du gris noir, de l'améthyste et du vert, baies éperdues du Sligo ou du Mayo, couchers de soleil nuancés sur les tourbes du Connemara, joliesse lacustre du Killarney, splendeur accumulée du Ring of Kerry... toute énumération reste incomplète: comment oublier la côte du nord, les

collines du Wicklow et tant de paysages moins prestigieux, pleins d'harmonie pourtant, relevés ici d'une ruine vénérable, fort ou abbaye, là d'une couronne de dolmens ou de menhirs, verts près où paissent en liberté les troupeaux moutonniers, champs coupés de chemins creux où méditent les ânon, marais d'où s'envolent bécasses et poules d'eaux, ruisseaux limpides...

Consultez le site www.ireland.com pour commander de la documentation et pour plus d'information sur l'île émeraude !

Ireland 

COMMENT VISITER L'IRLANDE ?

En voiture de location : en Irlande, la découverte se décline très souvent au volant d'une voiture de location, une formule qui autorise tous les écarts et toutes les libertés. Si vous aimez flâner, si vous pensez que l'on ne visite bien que ce que l'on découvre par soi-même... alors optez pour un auto-tour !

En groupe : Il y a tant de choses à voir en Irlande qu'il peut être bien agréable de se laisser conduire et guider. Il existe des circuits en groupe qui vous montreront tout ce qu'il faut absolument voir de l'Irlande, du Connemara au « Far West irlandais » constitué par les comtés de Mayo, Sligo et Donegal.

À pied : l'Irlande, c'est aussi un fantastique réseau de sentiers de randonnées pédestres parfaitement bien balisés, là où le chant des oiseaux domine le vent, là où le bruissement de la forêt devient compagnon.

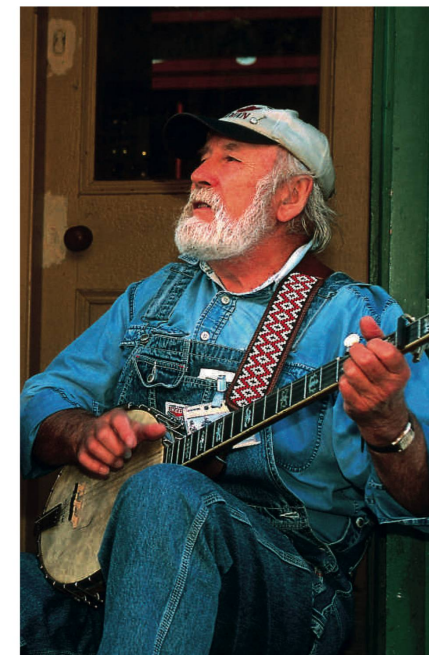
À bicyclette : des étapes quotidiennes sur une bicyclette grand tourisme, votre gîte assuré quotidiennement chez l'habitant ou dans de petits hôtels, vos bagages transportés... La formule idéale pour les amoureux de la nature !

En roulotte : pour remonter le fil du temps, rien de tel qu'une semaine au rythme tranquille d'une roulotte tirée par un cheval ! Sur les petites routes irlandaises oubliées par la circulation automobile, c'est à une multitude de découvertes authentiques que vous êtes conviés ici.

À cheval : en Irlande, le cheval est beaucoup plus que le simple « ami de l'homme ». Des randonnées équestres à la découverte de quelques-uns des plus beaux paysages d'Irlande, encadrées en langue anglaise, sont ouvertes à tous les cavaliers confirmés.

En motorhome : malgré l'étroitesse de certaines routes, l'île se prête très bien aux vacances itinérantes et la location d'un motorhome est aussi une solution à envisager.

Au fil de l'eau : rivière Shannon, rivière Erne... Ces paisibles voies d'eau longent des rives verdoyantes bordées de roseaux, où prospère une faune abondante que vous aurez tout loisir d'observer depuis votre bateau, au rythme retrouvé de la non-vitesse.



**Coup de coeur
Balade irlandaise
Dès CHF 1'580.-**

8 jours / 7 nuits
Vols Aer Lingus ou Swiss dès Genève,
circuit en pension complète, incluant tous
les transferts, visites et excursions.
Départs 2018 : chaque jeudi,
du 17 mai au 20 septembre.

**Demandez le programme détaillé ou
commandez la brochure complète par
téléphone 021 312 34 22 ou par
email info@atelierduvoyage.ch**



L'Atelier du Voyage, votre spécialiste
romand pour vos voyages en Irlande et
dans 19 autres destinations!
www.atelierduvoyage.ch

l'atelier
du voyage 